

Velkommen til Hvidovre Stadion



PROGRAM

1. division 1982

HIF - B93



adidas®

Toms
CHOKOLADE

YANKIE Bar

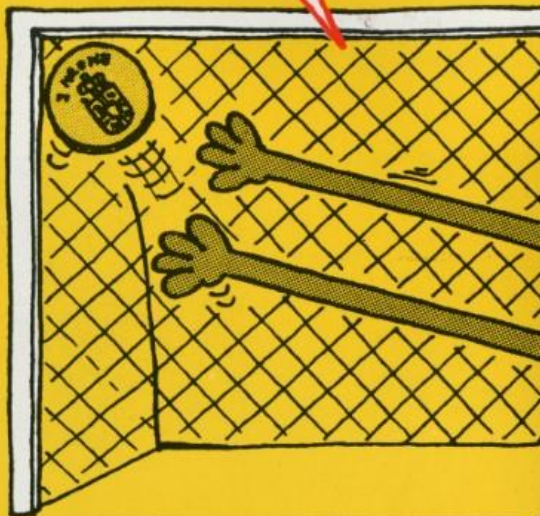
Strandmark Afd.,
Frihedens Butikscenter,
tlf. 78 81 33

Hvidovre-Syd Afd.,
Hvidovrevej 253,
tlf. 78 26 12

Hvidovre Afd.,
Hvidovrevej 103,
tlf. 75 15 21



**Få økonomien i topform
i Bikuben**



KONTAKTLINSER!!!



J. Cornelius-Knudsen
Frihedens Butiks Center
Strandmarksvej 20
Tlf. 78 46 45

sportsfolk
ta' cyklen

Cykelhuset

CENTRAL

v/ Arvid Sørensen

HVIDOVREVEJ 251 - TLF. 78 10 37

BAGGER

Frihedens
Butikscenter
TLF. 49 07 11

Radio • TV • Video
Båndoptagere
Stereo • Hi-Fi
Pladebar

Bagger Radio
Frihedens Butikscenter
Strandmarksvej 20 *49 07 11



HVIDOVRE
IDRÆTSFORENING
Hvidovre Stadion
Sollentuna allé 1-3
2650 Hvidovre
Telefon: 78 17 72

Bestyrelsen:

Sven Christensen, formand
Svend Hyldgård, næstformand
Henning Hebo, kasserer
Poul Odér, Sekretær
Kurt Antonsen, seniorformand
Thorvald Jensen, ungdomform.
Poul Larsen, bestyrelsesmedl.
Preben Kolind, Spillerrep.
N.E. Madsen, NAFU-formand

Forretningsfører:
Niels Nielsen

Træner: John Sinding
Assistent: Finn Enegård
Holdleder: Finn Cyril
Massør: Benny Krogh
Læge: Niels Westergård
Materiale: Jens Hauge

NAFU:

N.E. Madsen, formand
Niels Nielsen
Kurt Antonsen
Elo Hemstad
Sven Christensen
Henning Hebo

Speaktjenesten:

49 18 04
Johnny Toft Sørensen

Programredaktion:

Finn Cyril
Kim Madsen

Annoncer:

Preben Knak 49 02 52
Finn Cyril 78 35 85

Garantklubben

»Det Gule Kort«:
Bøje Sandgård
Underholdning:
Ib Christiansen

HIF's Fodboldvenner

Formand: Ivan Jakobsen

Fotografer: Bent K. Rasmussen
& Søren Schnoor

Forside: Steen Ziegler har fået
et strålende come-back i de
sidste to kampe.



Bliver Henrik Jensen klar til i aften?

Det er en hård omgang!

Det er barske løjer Hvidovrespillerne er udsat for i denne måned med hele otte kampe. Kampen i aften er den fjerde på kun 11 dage. Så styrkeforholdet mellem klubberne, er afhængig af hvor mange skadede spillere, der ikke kan nå at blive gjort kampklare. Spændende bliver det om Henrik Jensen har fået has på sin fiberskade til i aften.

Igen på onsdag!

Både Hvidovre og B 93 skal deltage i Europa Cup'en onsdag aften, så det kan godt blive svært for spillerne, at have den nødvendige koncentration, når så store opgaver venter lige om hjørnet.

Pas på Jens Kolding!

For at Hvidovre skal kunne besejre B 93, skal Jens Kolding holdes nede, helt nede. Lykkes det, så vinder vi og det vil være dejligt - ikke?

God fornøjelse - Finn Cyril.

**KAMPENS
SPONSOR:**

CENTER PUB

Hvidovrevejs Hvidovrevej 178
Butikstov Tlf. 472147
Åben daglig fra kl. 11.30-24.00

Firmamålaktionærer i HIF

Ved redaktionen sluttning havde følgende erhvervsdrivende tegnet firmamålaktier for sæsonen 1982:

RUTH & JOHS. MADSEN, Skjold Burne

Hvidovrevej 91

STATIONSRESTAURANTEN

Sollentuna Allé 1-3

JØRGEN CHRISTENSEN, muremester

Ketilstorp Allé 94

HELLBRANDT Offset/Kontorartikler

Bibliotekvej 68

E. SKJÆRBÆK's

Møbeltransport & Flytteforretning

Strandmarksvej 43

TUBORG HVIDOVRE

v/lb Christiansen, Kløverprisvej 13

HELGE HANSEN,

muremester og entreprenør, Tistrupvej 2

BOB's SMØRREBRØD

v/Jan B. Petersen, Strandmarksvej 21-23

FRIHEDENS BLOMSTER

v/Hartvig Jørgensen,

Frihedens Butikscenter

BIKUBEN Strandmark Afdeling

Frihedens Butikscenter

IMPORTØREN

v/B. Hein-Hansen, Frihedens Butikscenter

FRIHEDENS KONFEKTURE

Frihedens Butikscenter

BIRGER's AUTOMOBILER

v/Birger Andersen, Gl. Køgevej 174

MOBILTANKEN

v/H. K. Sørensen, Gl. Køgevej 388

ALT TIL BARNET HOS JALSØE

v/Søren Jalsøe, Roskildevej 144

STJERNEKROEN

Gl. Køgevej 316

BØJE's EJENDOMSCENTER

Hvidovrevej 104 A

CERES - Hvidovre

v/Erik Hagengaard, Grenhusene 99

DANA GRILL

v/Michael Petersen, Strandmarksvej 15

Vi er selvfølgelig meget glade for den støtte de pågældende firmaer yder klubben, og skal derfor indtrængende bede alle medlemmer såvel som tilhængere om at gøre denne støtte gensidig ved at handle hos firmamålaktionærerne.

KOMMENTAR

v/Finn Cyril



Advarsler.

	Grove	Milde
Michael Christensen	3	
Günther Lindahl	2	
Klaus Nørregård	2	
Henrik Jensen	1	1
Claus Moestrup	1	
Bo Fosgård	1	

Sådan ser DBU's liste over Hvidovres »uartige drenge« ud, og som man kan se er det delt over i to kategorier. Den milde advarsel er som regel for at bruge mund, og her er det typisk, at det er Henrik Jensen, der har fået en sådan. Som jeg omtalte i søndags bliver han groft provokeret under sine dribleture og det er mit håb at dagens dommer, Holger Christensen, forhindre Henrik i at brokke sig, og det kan jo gøres ved at dømme for de grovheder der begås mod ham.

Den grove advarsel!

Navnet i sig selv siger, at det er for grovhederne man får denne type advarsler, og det for benspænd, urene tacklinger og lignende. DBU har så den gyldne regel at sige: tre grove advarsler, giver en spilledagskarentæne. Men man skal have hele seks milde advarsler for at få en spilledags karentæne. Det vil så igen sige to milde advarsler = en grov advarsel.

Udvisning!

Der er også to slags udvisninger, den milde og den grove. Den milde udvisning falder, når spilleren en gang før i kampen, har modtaget et gult kort, som regel for at bruge mund og det giver ikke karentæne, men kun udvisning for resten af kampen. Den grove udvisning er for vold efter en modtaget advarsel og det giver mindst en spilledags karentæne. Herefter skal man kun have to grove advarsler for at få karentæne igen.



du vil
gå godt
i et par
kvali-
tets sko
fra

Leif Sørensen

Sko Bredalsparken
Hvidovrevej 320 . Tlf. 78 27 81

E. Christiansen

aut. gas- og vandmester

**SPØRG
VVS-
FAGMANDEN**

Vi installerer og reparerer

- Centralvarme
- Oliefy
- Badeværelser
- Gas
- Vand
- Sanitet

75 12 58 Landlystvej 69



**Støtteforeningen med initiativ —
som støtter hele FODBOLDAFDELINGEN**

ER DU HIF FAN bør du også have en DM bluse

Kan købes på:

HIF's kontor eller
Stadionrestaurenten

**Vi arrangerer naturligvis BUSTURE til divisionsholdets udekampe
SE VORT SKILT PÅ STADION**

Bliv medlem : koster kun 20,- kr. pr. år

Kontakt venligst :	Ivan Jakobsen 01 - 78 95 23	Bo Hillinger 01 - 78 17 53
	Berit Lentge 01 - 78 86 84	Jens Peter Poulsen 01 - 78 91 37

En glædelig nyhed



Så lysner det forude, for Hvidovres store centerforward Michael Manniche.

Lægerne har nu givet Manne grønt lys til at spille fodbold igen, og han var i tirsdags til træning for første gang i over 4 måneder, og det gik efter omstændighederne godt.

Michael Manniche har før bevist, at han ikke er den type der behøver den helt lange optræningstid, så der er måske en lille chance for at han bliver klar inden returkampen mod Juventus den 29. september.

Kim Madsen

Brugsen

Winner. Skabt af sportsfolk til sporten.

Winner. Nyt stort sportsnavn.
Professionelt så det ses og føles.

Alt i tøj, sko og rekvisitter.

Dækker alle sportsgrene
- også trim og jogging. Bedste kvalitet
hele vejen igennem.

Skabt i samråd med elite-
sportsfolk.

KVICKLY

HVIDOVREVEJS BUTIKSTORV
HVIDOVREVEJ 178 TLF. 75 92 00

Esso Bistro



Kettevej 4

Tlf. (01) 49 82 22

SELSKABSLOKALER fra 10-250 pers.

Spis nemt

Hyggeligt

og

Billigt

NETOP NU

Højrebsbøf

med mixet

grøntsalat og

bagt kartoffel og

bearnaisesauce

48⁵⁰

CENTER PUB

Hvidovrevejs
Butikstov
Hvidovrevej 178
Tlf. 47 22 69

Åben daglig fra kl. 11.30-24.00

Køkkenet er åbent til kl. 21.00



Når dommerens ur
si'r stop,
så fløjter vi op til
Center Pub



TOPSCORERNE

1. DIVISION

Vilh Munk Nielsen, OB	(1) 10	Tommy Christensen, AGF	7
Brian Chrois, Brøndby	(1) 10	Flemming Iversen, Esbjerg	7
Michael Laudrup, Brøn	(1) 9	Mogens Hansen, Næstved	7
Lars Lundkvist, AGF	9	Flemming Chr.sen, Lyngby	7
Jens Kolding, B 93	(2) 8	Mogens Kjeldsen, 1901	(1) 6
Erik Rasmussen, Køge	(1) 8	Johnny Østergård, Ika	(1) 6
Ib Jacquet, Vejle	8	Niels P Therkelsen, AGF	6
Henrik Skouboe, Næstved	8	Per Thomsen, Køge	6
Jan Jakobsen, Køge	8	Allan Hansen, OB	6
Lars Francker, B 93	(1) 7		

BOB^s SMØRREBRØD

Strandmarksvej 23 Tlf. 78 23 08

Din daglige madpakke
Luksus smørrebrød på bestilling
Hvidovres førende slagter
også når det gælder ost

SLAGTEREN

STRANDMARKSVEJ 23

TELEFON 78 23 08

Velkommen

til B 93



Ole Petersen

Må vi i Hvidovre komme med en lidt forsinket lykønskning med pokalsejren over B 1903 den 15. maj. Det er bare synd at klubben trak Dynamo, Dresden fra Østtyskland og det kan blive et dyrt bekendtskab, for det danske publikum kender jo ingen fra dette hold.

Træner er Erik Dennung, der klart erkender, at hans hjerte både er i B 93 og i B 1903, så det må have været en blandet fornøjelse for ham, da netop de to klubber skulle mødes i pokalfinalen 1982.

I samme pokalfinale scorede Tonny Madsen to mål og blev i 1980 topscorer med 18 mål. Derfor har vi i Hvidovre skrevet kontrakt med Tonny Madsen på grund af hans antrik og målnæse.

Mange mennesker har hvert eneste år travlt med at få B 93 ned i anden division, men nu har de klaret den de sidste syv år og de rykker med garanti heller ikke ned i år. De har på det sidste sejret over Lyngby, Køge og Ikast, fordi de nu er begyndt at score de nødvendige mål. Det takket være først og fremmest Jens Kolding, denne gudsbenået dribler, der på sine største dage, har europærisk topklasse, og da dette blev skrevet tirsdags, var det blevet til otte mål, de fleste scoret i dette efterår.

Holdets centrumsfigur er uden diskussion stopperen Ole Petersen, alt i forsvaret drejer sig om ham, og det var i øvrigt fuldt fortjent, at han blev kåret som årets pokalfigther.

Men også den store centerforward Lars Francker har bidt sig fast på holdet og er nu oppe på otte mål i år. Han lever især højt på Jens Koldings kreative evner.

Finn Cyril.



Tonny Madsen

B 93's største sejr i DM

(Siden krigen): 7-0 over Herfølge hjemme i 1972 samt 8-1 over Kastrup sammesteds i 1971.

B 93's største nederlag i DM

(Siden krigen): 1-7 til Vejle på hjemmebane i 1965 samt samme cifre - denne gang til AB i 1950 - ligeledes på hjemmebane.



Erik Dennung

Din avis fortæller den halve sandhed om dansk fodbold - vi fortæller resten ...

Dagbladenes sportsredaktioner er stressede - de når ikke altid at grave så dybt i stoffet, som de selv gerne ville. Som ugeblad har Fodboldmagasinet TIPS-bladet lidt mere tid og lidt flere kræfter til dybdeborende sportsjournalistik. Vi fortæller derfor den spændende anden halvdel af sandheden om dansk fodbold netop nu. Plus naturligvis alle facts - og masser af nyheder.



**Nyt
nummer
hver
torsdag**



Jeg klarer den

jeg har også
konto i
Handelsbanken

HANDELSBANKEN
altid med i billedet



Helt på toppen

Frihedens Frisør

v/ Tommy Sørensen

Strandmarksvej 20

2650 Hvidovre . Tlf. 01-49 02 08



BESTIL VENLIGST TID



Bikuben Skolefodbold



Her ses det tabende hold fra Gungehuskolen. Hver spiller kunne dog glæde sig over et gavekort på 100 kroner til John Steen Sport.

—De 3 »stærke« fra Ceres—

Dortmunder

Havskum

Red Erik

CERES HVIDOVRE



Kapens sponsor: Center Pub



Kaj Regel og KAROLINE fra Center Pub glæder sig til at komme til Italien igen.

Kaj & KAROLINE tar' til Italien

Efter at have levet 11 måneder på Europas landeveje og campingpladser i sin beboelsesvogn (KAROLINE), besluttede Kaj Regel at vende tilbage til HVIDOVRE for at åbne et lille hyggeligt sted, hvor man kan få en kop øl eller kaffe, samt få noget godt at spise.

Den 1. juni i år gik det ønske i opfyldelse, da Kaj Regel overtog CENTER PUB, Hvidovre vejs Butikstov 178.

Efter de første 3 måneder er Kaj godt tilfreds med sin idé, her kommer mange mennesker ind for at få en Center Platte eller dagens ret.

Har du i øvrigt smagt en Center Platte?

Hvis ikke - så har du chancen nu!

Netop idag er der gemt nogle røde fodbold i programmerne, og har du en rød fodbold i dit program, har du vundet et gavekort bestå-

ende af 1 X 2 Center Platter med øl og snaps.

Er du en af de heldige vindere, bedes du henvende dig i speakerrummet efter kampen, hvor du vil få overrakt dit bevis.

En snak med vennerne har Kaj altid holdt meget af, og her kommer KAROLINE ind i billedet igen.

KAROLINE er samlingspunktet både når CENTER PUBENS fodboldhold skal ud og spille og når vennerne tager ud og ser HVIDOVRE's udekampe. På onsdag er KAROLINE dog for lille, når 50 mennesker skal ind og se HVIDOVRE - JUVENTUS.

Til returkampen i Torino den 29. september tages KAROLINE igen i brug, idet 14 mænd/kvinder igen drager afsted for at støtte HVIDOVRE.

Preben Knak

LYNGHOLM KLOAK - SERVICE

EGEVOLDEN 180 · 2650 HVIDOVRE



TELEFON 01-46 11 49

- ★ SLAMSUGNING
- ★ HØJTRYKSSPULING
- ★ KLOAK-FJERNESYN
- ★ RODSKÆRING
- ★ OPSUGNING AF OLIE SAMT GIFTIGE OG BRANDFARLIGE VÆSKER

- ★ FALDRØR
- ★ VASKE
- ★ AFLØB
- ★ RENSES MED MOTORSPLIT

RADIODIRIGERET SERVICE

... HELE DØGNET!!!



★ Privat:
Flemming Lyngholm
01-49 45 24

★ Privat:
Preben Lyngholm
01-78 93 82

Hvidovre Kloakservice I/S

Dansk Bygnings-entreprise Aps

Totalentrepriser - Bygningsrenoveringer

**De har problemet -
vi har løsningen ...
og alle håndværkerne**



Medlem af Entreprenørforeningen

REPARATION OG
VEDLIGEHOLDELSE AF:

- Ejendomme
- Institutioner
- Fabrikker
- Boliger
- Kloakker
- Gårdbelægning
- Altaner

Entreprenør - Aut. Kloakmestre
Jørgen Lyngholm

01 - 78 93 89

- og efter
kampen ses vi
s'fø'li på

Johnny's Bodega

- stedet,
hvor sportsfolk
mødes!

Hvidovrevej 356
telefon 78 44 61

Åben fra kl. 9 morgen

EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN

HVIDOVREs STØRSTE

EJENDOMSCENTER

- MINDST

ET SALG OM DAGEN

BØJE'S

EJENDOMSCENTER

***01-75 30 70**

Aften 01-49 50 80

20 års lokalkendskab

Salg af villaer, grunde, ejerlejligheder
andelslejligheder m.m. overalt
samt udlejning af villaer,
og lejligheder

EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN

Holdopstillingerne

HIF

- 1 Jan Madsen
- 2 Finn Johansen
- 3 Claus Moestrup
- 4 Jan Verner Hansen
- 5 Steen Hansen
- 6 Günther Lindahl
- 7 Klaus Nørregård
- 8 Bo Fosgård
- 9 Jens Petersen
- 10 Henrik Jensen
- 11 Bjarne Vinslöv
- 12 Flemming Larsen
- 13 Claus Granlund
- 14 Per Steffensen
- 15 Steen Ziegler

Træner: John Sinding

Dommer: Holger Christensen, SBU

Kampbolden er skænket af **Reino Radio**, Gl. Køgevej 268
Selvfølgelig en Super Select Bold.

B 93

- 1 Bo Skovbjerg
- 2 Kim Hansen
- 3 Ole Petersen
- 4 Vlady Jalczak
- 5 Kim Larsen
- 6 Claus Mortensen
- 7 Finn Juhl
- 8 Keld Kristensen
- 9 Jens Kolding
- 10 Lars Hansen
- 11 Lars Francker
- 12 Tonny Madsen
- 13 Lars Dalsborg
- 14 Jens Nørager
- 15 Bjarne Petterson

Træner: Erik Dennung

EKSPRES TRYK
EKSPRES TRYK
EKSPRES TRYK
EKSPRES TRYK
EKSPRES TRYK
EKSPRES TRYK

EKSPRES-
TRYKSAGER
TIL LAVPRIS



HELLBRANDT A/S

BIBLIOTEKVEJ 68 - 2650 HVIDOVRE - TELEFON 01 - 49 35 22

Sportsfolk handler hos

JOHN STEEN SPORT

Frihedens Butikscenter . Hvidovrevej . Strandmarksvej . Tlf. 49 00 99





Nu har vi det også fra GALLUP:

GALLUP:

HØJST
LÆSETID

GALLUP:

BEDST
LÆSEEFFEKT

GALLUP:

KILDE: Alle oplysninger fra en undersøgelse af GALLUP Media & Marketing for WYOMING & US-dokumentation. Ring, hvis du ønsker flere oplysninger. De er også tilgængelige til gratis download på www.gallup.com.

HVIDOVRE AVIS

- det store lokale blad!

Hvidovrevej 301 . 2650 Hvidovre . (01) * 49 55 55

Vinder af BIKUBEN's skoleturning



En stor Final!

Frydehøjskolen vandt finalen over Gungehuskolen med 6-5. Det blev en yderst underholdende kamp, der endte 1-1 i den ordinære spilletid og man måtte over til straffesparksturnering. Også det blev lidt af en gyser, hvor Gungehuskolen brændte et straffespark, og til den lille purk, der brændte sparket, vil jeg sige at det er nu sundt at ærge sig, men verden styrter altså ikke sammen af den grund, så op med humøret. Det vindende hold fik af Bikuben's Mogens Friss Christensen

overrakt et gavekort til John Steen Sport, på 250.- kr. til hver spiller.

BIKUBEN.

Jeg vil gerne benytte lejligheden, til at takke Mogens Friss fra Bikuben i Frihedens Butikscenter, for dette strålende arrangement, hvor alle Hvidovres skoler har deltaget med stor interesse. Det har været en bragende succes, der skal føres videre.

HIF siger tak Finn Cyril



HVIDOVRE BANK

(Fil. af Arb. Landsbank) Hvidovrevej 85 . Tlf. 01-75 14 37
Hjørnet af Landlystvej - god bilparkering.

Nu kan det betale sig at sætte penge på check-konto:

Jyske Banks Finanskonto gør

10%

Danmarks bedste check-konto!

mod 5 kr. rentedekort på hver hævnig.



Hvidovrevej 87, tlf. 01-75 22 22

Poul »Geha« Nielsen



Geha- Poul bliver voksen idag, da han runder de 50 år. Vi i Hvidovre sætter stor pris på hans tilhørsforhold til klubben og mon ikke der kommer mange og stikker på næven.

Københavnsserien

B1908	18	32-16	26
Hvidovre	17	34-16	24
KFUM	17	28-21	21
Fremad A	18	18-22	20
Kastrup	16	28-18	19
Dalgas	17	28-24	19
FB	18	26-24	17
Vebro	17	20-21	16
Skovshoved	18	25-25	15
Tårnby	17	22-32	14
Fremad V	17	25-31	13
Husum	18	12-34	11
ØB	16	15-29	9

Hvidovres Målscore:

Jesper Reuteman	6 mål
Claus Granlund	4 mål
Jens Petersen	3 mål
Leif Bach	3 mål
Allan Lyngby	3 mål
Claus Moestrup	2 mål
Bjarne Vinsløv	2 mål
Flemming Hansen	2 mål
Jesper Møller	1 mål
Johnny Kuck	1 mål
Per Damgård	1 mål
Hans Jørgen Hansen ...	1 mål
Per Steffensen	1 mål
Jan Petterson	1 mål

Texaco Trafikcenter

Selvtank
Vasketunnel

v/ LEIF NIELSEN
Bibliotekvej 56
Hvidovre



til tjeneste

Værksted
Minimarked

Åbent: Hverdage 7-20
Søndage 8-20
Tlf. 01-78 63 75

Geha

Geha

på ethvert kontor

Overhead Projektorer
Stencils Duplikatorer
Sprit Duplikatorer
Electro Brændere
Skriveredskaber
Farvebånd

Torveporten 4 • 2500 Valby • Tlf. 01-16 55 55

ET GODT MÅL



efter dagens kamp
er »henne om hjørnet«
hos Jytte og Werner



STJERNEKROEN

Gl. Køgevej 316, telf. 78 09 67



MATADOREN - det lille madsted
hvor man hygger sig

GL.KØGEVEJ 31o TLF. o178o478

MATADOR-BØF God mad i alle prislag

Åbent: fra 11³⁰-22⁰⁰ Lukket hver Mandag

HVIDOVRES MÅLSCORERE



	Turnering	Toto	Grand Prix
Bjarne Vinsløv	5	1	
Claus Moestrup	2		
Henrik Jensen	2	1	
Jørgen Jacobsen	2		
Claus Granlund	1		
Michael Christensen	1	1	
Jens Petersen	3		
Per Steffensen	1		1
Jan Verner Hansen	1		
Finn Johansen	1		
Flemming Larsen	1		1
Steen Hansen	1		
Klaus Nørregaard	1		
Bo Fosgård			4
Allan Lyngby			2
Günther Lindahl			2
Jan Petterson			2
Michael Manniche			1
Jesper Reuteman			1



Hvad går du mest op i
håndbold eller fodbold?

»Nyt Tøj«
fra Wandorf



Wandorf

FRIHEDENS BUTIKSCENTER JUNIOR & HERRETØJ TLF. 49 04 44



**Tag lidt godt
med hjem. Vi har
åbent efter
kampen**

AUTOREPARATIONER

Åbent:

Hverdage 6-23

Søn- og helligdage 7-23

Lodsvej 3-5 - Tlf. 49 41 53

FODBOLDSOUVENIR'S



Mandag til fredag sidder
Hvidovres målmand Jan
Madsen ved ordretelefo-
nen og sørger for hurtig
ekspedition.

**Ring og bestil mandag-
fredag 10-16, lørdag og
søndag lukket. Tlf. 01-
71 35 49.**

Her ser du et udpluk af mine souvenir's som ligger på lager til de fleste
engelske og en del tyske klubber bl.a. Liverpool / Ipswich / Manchester U.
Southampton / Tottenham & Bayern M. / Hamburg S.V. / Barcelona.

BREDALSPARKENS

HVIDOVREVEJ 328
TLF. 01-78 24 48

**GULD & SØLV
URE & OPTIK**



SPILLER PROFIL



Juventus farlige landsholdsspiller Roberto Bettega er også med på onsdag. Han er uhyggelig farlig i hovedspillet.

ALT GLARMESTERARBEJDE UDFØRES

gå til **GLAS** fagmanden
-den faguddannede glarmester



**Speciale !
Indramning**

på gensyn hos
A. SVENSSON
HVIDOVREVEJ 342
Tlf. 01 - 78 12 54

FACTS

Nedestående stillinger indeholder p.gr.af deadline ikke de kampe der blev spillet onsdag og torsdag.

Onsdag
19.00 Køge — Ikast
19.00 KB — B 1901
19.00 Brøndbyerne — Næstved
19.00 Esbjerg — Lyngby
19.00 AGF — Kolding
19.30 B 1909 — Hvidovre
19.30 Vejle — OB

Torsdag
18.30 B 93 — B 1903

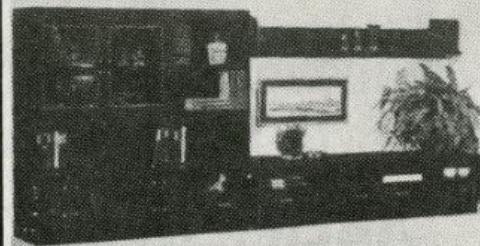
1. DIVISION	I alt					mål +p
	K	v	u	t		
AGF	19	12	4	3	38-18	28-
Lyngby	19	8	8	3	28-17	24-
Næstved	19	9	6	4	26-18	24-
OB	19	9	5	5	26-18	23-
Brøndby (O)	19	9	4	6	36-22	22-
B 1903	19	9	4	6	23-20	22-
Hvidovre(M)	19	7	5	7	19-22	19-
B 93 (P)	19	5	8	6	27-26	18-
Esbjerg	19	8	2	9	26-30	18-
Kolding (O)	19	5	8	6	22-27	18-
Køge	19	6	5	8	26-24	17-
Ikast	19	5	7	7	20-25	17-
Vejle	19	6	4	9	18-28	16-
B 1909 (O)	19	4	7	8	28-37	15-
B 1901	19	3	6	10	17-34	12-
KB	19	3	5	11	22-36	11-

2. DIVISION	I alt					mål +p
	K	v	u	t		
Frem	20	16	2	2	45-13	34-
Herning	20	12	4	4	41-23	28-
Kastrup (N)	20	10	6	4	24-17	26-
Brønshøj (O)	20	8	7	5	35-30	23-
Herfølge (N)	20	8	6	6	29-20	22-
AB	20	9	3	8	26-27	21-
Viborg (N)	20	6	7	7	26-28	19-
GIC	20	6	7	7	23-25	19-
Birkerød (O)	20	7	5	8	26-34	19-
Fr.havn	20	6	6	8	30-31	18-
Helsingør	20	7	3	10	19-23	17-
Skovbakken	20	6	5	9	33-43	17-
Fremad A	20	7	3	10	28-38	17-
Randers F	20	5	6	9	24-35	16-
OKS	20	5	3	12	27-39	13-
Avarta (O)	20	3	5	12	21-31	11-

Copyright: Politiken

Fortuna modul-systemet

der kan kombineres efter deres ønske



Aagaards Møbler

ApS

Gl. Køgevej 272 - 2650 Hvidovre
Tlf. 01-78 04 32 - Giro 808 50 64

Kom ind og se de mange muligheder
og få prisliste.

DANA GRILL

v/Michael Petersen

**Har altid åbent
efter kampen**

Strandmarksvej 15

01 - 78 32 68

Åbent hverdage 10-22
søndage 8-22

Shell SERVICE

v/Ole Jensen

HVIDOVREVEJ 247

TLF. 78 04 27



Autoreparationer med garanti
Faguddannet personale
Alt i bremser og koblinger
Vask og smøring
Specialist i udstødning
Stort udvalg i kioskvarer

ÅBENT HVER DAG TIL KL. 22⁰⁰

FORÅRETS KAMPE 1982

				RESULTAT
Søndag	den 28. marts	kl. 13.30	Kolding - Hvidovre	2-2
Søndag	den 4. april	kl. 19.00	Hvidovre - Lyngby	0-2
Mandag	den 12. april (2. påskedag)	kl. 19.00	Hvidovre - B. 1903	0-1
Søndag	den 18. april	kl. 16.00	Ikast - Hvidovre	2-0
Søndag	den 25. april	kl. 19.00	Hvidovre - Køge	0-1
Torsdag	den 29. april	kl. 19.00	B. 93 - Hvidovre	0-1
Søndag	den 9. maj	kl. 19.00	Hvidovre - B. 1909	0-2
Søndag	den 16. maj	kl. 16.00	AGF - Hvidovre	1-3
Søndag	den 23. maj	kl. 19.00	Hvidovre - Vejle	1-0
Mandag	den 31. maj (2. pinsedag)	kl. 19.00	KB - Hvidovre	1-2
Onsdag	den 2. juni	kl. 19.00	Hvidovre - Brøndby	2-1
Søndag	den 6. juni	kl. 19.00	Esbjerg - Hvidovre	3-3
Søndag	den 13. juni	kl. 16.00	Hvidovre - Næstved	0-2
Lørdag	den 26. juni		Tscherno More Varna - Hvidovre	2-0
Lørdag	den 3. juli	kl. 17.00	Hvidovre - Standard Liège	1-1
Lørdag	den 10. juli		Bayer Leverkusen - Hvidovre	2-2
Lørdag	den 17. juli		Standard Liège - Hvidovre	3-0
Lørdag	den 24. juli	kl. 17.00	Hvidovre - Bayer Leverkusen	1-0
Onsdag	den 28. juli	kl. 19.00	B. 1901 - Hvidovre	1-1
Lørdag	den 31. juli	kl. 17.00	Hvidovre - Tscherno More Varna	1-1
Søndag	den 8. august	kl. 19.00	Hvidovre - OB	0-0

Reino præsenterer VIDEO

Deres Videorådgiver

for fremtiden

KOM OG SE DE MANGE NYHEDER OG FÅ GODE RÅD OVEN I KØBET

DE FAR BEDRE RÅD HOS

KØBE ELLER
LEJE??
KOM IND OG
FÅ KLAR
BESKED

Reino Radio

Deres Videorådgiver

Gl. Køgevej 268, Hvidovre. Tlf. 49 33 22

DAGENS »OPGØR«
optages på Video.
Kom ind i forret-
ningen og se alle
højdepunkterne igen.

Torvets

RESTAURATION - BODEGA

Stedet hvor man hygger sig og spiser godt.

Åbent fra kl. 8.00 - 24.00. Fredag-lørdag til kl. 02.00.

DINER TRANSPORTABLE

SELSKABER - SMØREBRØD

HVIDOVREVEJ 136 - TLF. 75 06 97 - EBERT CARLSEN
TLF. 75 71 46

EFTERÅRETS KAMPE 1982

Søndag	den 15. august	kl. 10.30	Brøndby - Hvidovre	3-1
Torsdag	den 19. august	kl. 19.00	Hvidovre - Lyngby	0-6
Søndag	den 22. august	kl. 19.00	Hvidovre - KB	2-0
Onsdag	den 25. august		(Pokalrunde)	
Søndag	den 29. august	kl. 19.00	Vejle - Hvidovre	0-1
Søndag	den 5. september	kl. 19.00	Hvidovre - AGF	0-0
Onsdag	den 8. september	kl. 19.30	B. 1909 - Hvidovre	
Søndag	den 12. september	kl. 19.00	Hvidovre - B. 93	
Onsdag	den 15. september		(Europa Cup)	
Søndag	den 19. september	kl. 19.00	Køge - Hvidovre	
Søndag	den 26. september	kl. 19.00	Hvidovre - Ikast	
Onsdag	den 29. september		(Europa Cup)	
Søndag	den 3. oktober	kl. 14.00	B. 1903 - Hvidovre	
Søndag	den 10. oktober	kl. 10.30	Lyngby - Hvidovre	
Søndag	den 17. oktober	kl. 19.00	Hvidovre - Kolding	
Søndag	den 24. oktober	kl. 13.30	OB - Hvidovre	
Søndag	den 31. oktober	kl. 19.00	Hvidovre - B. 1901	
Søndag	den 7. november	kl. 13.00	Næstved - Hvidovre	
Søndag	den 14. november	kl. 13.00	Hvidovre - Esbjerg	

SCANKINO

Det er et

forstærkeranlæg De lytter til på for eksempel:

Bellaahøj Friluftsbad
Hvidovre Stadion
Københavns Idrætspark
Nykøbing F. Ny Stadion
Rypark Hallen
Sundby Idrætspark
Slagelse Ny Stadion
Østerbro Stadion
Østerbro Svømmehal

SCANKINO aps Marielundvej 37 C . 2730 Herlev . Tlf. 02 - 91 92 33

IN-side

v/ Kim Madsen

■ **Svend Gehrs**, tidligere Hvidovreborger og medarbejder ved TV-sporten, var i sidste

uge på Hvidovre Stadion for at lave en udsendelse om de nye UEFA-regler der skal spilles efter i næste sæson.



MANDEN I MIDTEN

Holger Christensen



■ 48 år, gift og har 2 børn. Arbejder som regnskabschef på sukkerfabrikken i Nykøbing F. Måtte stoppe en aktiv karriere som 23-årig p.gr.af en meniskens skade.

Startede som dommer i 1958 og kan således i år fejre sit 25 års jubilæum. Har iøvrigt bebudet at jubilæums-sæsonen er hans sidste.

Har dømt 1007 kampe hvoraf 149 er divisionskampe. Største opgave: Var linievogter i Belfast i 1977 ved en A-landskamp mellem Nordireland & Island, der endte 2-0.

■ **Niels Erik Madsen**, Hvidovres Proff-formand, og træner John Sinding, kom sidste torsdag ikke hjem som planlagt til Grand Prix semifinalen i Odense.

De havde været på spiontogt i Italien og skulle torsdag middag med et fly fra Torino, men en kæmpe trafikprop på motorvejen til lufthavnen forsinkede de herre flere timer så de ikke nåede den eneste flyver der gik til København.



Hvidovre og de andre Europa Cup deltagere tyvstarter dog allerede i år med de nye regler, der blandt andet omfatter en ny fire skridts regel, og at der ikke må spilles tilbage til målmanden.

På billedet instruerer Svend Gehrs Hvidovres Anfører Michael Christensen og målmand Jan Madsen i de nye ting.

■ **Søren »Solskin« Andersen**, Hvidovres stærke back, har i det sidste halve år været forstopper på GEHA-holdet. Søren er nu skiftet til Lejerbo, hvor venen Frank Persson er træner. Det er i fuld forståelse med Hvidovre, da træningskravet ikke kan forenes med sidste del af Cand. Mag. som Søren er i gang med. Men 1. januar er Søren igen tilbage i HIF-trøjen.

PÅ GENSYN

PEER'S Pub

Hvidovrevej 88 Åben daglig 10-02 Tlf. (01) 70 11 18



DEN DANSKE BANK

AF 1871 AKTIESELSKAB

AVEDØRE AFDELING:

Sadelmagerporten 2 . telefon 78 70 22

GL. KØGEVEJ AFDELING:

Gl. Køgevej 264 . telefon 78 12 22

HVIDOVRE AFDELING:

Hvidovrevej 178 . telefon 75 34 11

HVIDOVRE STATION AFDELING:

Hvidovre Stationscenter 022 . telefon 47 12 66

Åben: Mandag - fredag kl. 9.30 - 16.00. Torsdag til kl. 18.00.

store
hus

center • sriben

-vejen til
et godt køb

Bageri

Banker

Boghandel

Legetøj

Frisør

Fotohandel

Frugt • Blomster

Service • kiosk

Renseri

Supermarkeder

Husk at stemme på dagens bedste spiller og deltag i lodtrækningen om en 1/4 flaske Rød Ålborg fra:



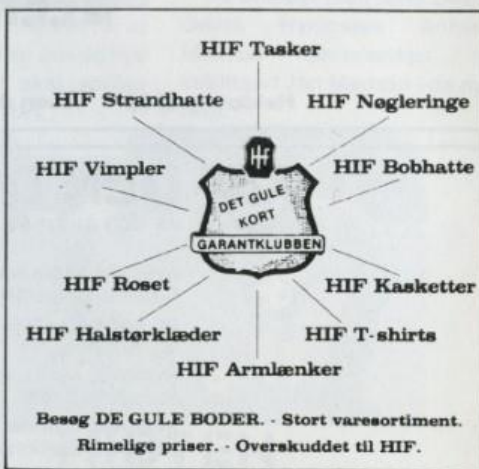
HUSK: FRI LEVERING OVERALT OG VI
OPRETTER GERNE EN MØBELKONTO
**HVIDOVRE
BOLIGHUS**
BIBLIOTEKVEJ 51. TLF. (01) 78 13 48



Publikum kårede
Klaus Nørregård



til dagens spiller
mod AGF



Brugsen

**ER ALTID
NÆRLIGGENDE**

DB Brugsen
Strandmarksvej 27
tlf. 01 - 78 17 17

DB Brugsen
Sadelmagerporten 2
tlf. 01 - 78 60 77

DB Brugsen
Fjeldstedvej 56
tlf. 01 - 78 65 25

DB Brugsen
Hvidovrevej 255
tlf. 01 - 78 11 50

DB Brugsen
Arn. Nielsens Blv. 2
tlf. 01 - 78 30 96

EN GOD MALERFORBINDELSE

Alle former for maler- og tapetararbejde
Nyt som gammelt, stort som småt.
Vi giver med glæde gratis tilbud
NB. Dampanlæg udlånes

Claus O. Kofod

MALERFIRMA APS

TLF. (01) 49 23 29

FRYDENHØJPARKEN 67
2650 HVIDOVRE

M. A. F. Københavns Malerlaug



Klubben som alene støtter HIFs professionelle divisionshold. - Vil du være med til at støtte, så tegn en andel af Kr. 200 (men meget gerne flere andele).
Garantklubben »DET GULE KORT« giver af sine midler støtte til køb af spillere, træningslejre og ture, spillerbonus af forskellig art, samt forskellige former for underholdning ved hjemme- og udekampe.

Vi formidler gerne din støtte.

Bøje Sandgård
Dag: 75 30 70
Aften: 49 50 80

Niels B. Kristensen
78 05 21

A. O. Andersen
78 16 61

Anita Holm
78 14 67

Bente Pedersen
49 59 14

Vær med til at kåre forårets og årets Hvidovrespiller.
Læg venligst talonen i stemmekasserne.
Dagens HIF-spiller
Tilskuerens navn: _____
Adresse: _____
Postnr.: _____

